



Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları

Yayın No: 1131

Gelişimi İtibarıyla Temel Hadis Terimleri

Prof. Dr. Zişan Türcan

Yayın Koordinatörü: Murat Aydemir

Tashih: Tuba Nur Kaya

İç Tasarım: Tuncay Aşar

Kapak Tasarımı : Sevgi Eğribaş

1. Baskı, Aralık 2022, Ankara, 1.000 adet

ISBN 978-625-4281-42-6

Sertifika No: 48058

© Bütün yayın hakları Türkiye Diyanet Vakfı'na aittir.

Bu eser, Türkiye Diyanet Vakfı Yayın Matbaacılık Ticaret İşletmesi Yönetim

Kurulu'nun 08.11.2022 tarih ve 173 sayılı kararı ile basılmıştır.



YAYIN MATBAACILIK TİC. İŞLETMESİ
BASIMEVİ | PRINTING HOUSE

Ostim OSB Mah. 1256 Cadde

No: 11 Yenimahalle / ANKARA

0312 354 91 31 (pbx) - 0312 354 91 32

bilgi@tdv.com.tr

GELİŞİMİ İTİBARIYLA

TEMEL HADİS TERİMLERİ

PROF. DR. ZİŞAN TÜRCAN

ZİŞAN TÜRCAN

Ankara'da doğdu (1976). İlk ve orta öğrenimini Ankara'da tamamladı (1993). Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesinden mezun oldu (1998). Sonrasında A.Ü. Sosyal Bilimler Enstitüsü Hadis Anabilim Dalı'nda "Hattâbî ve İbn Hacer'in Buhârî Metinlerine Yaklaşımları" isimli teziyle yüksek lisansını bitirdi (2002). Aynı alanda "Hadis Literatüründe Şerh Geleneği ve Özellikleri" başlıklı teziyle doktora çalışmalarını tamamladı (2008). DİB Konulu Hadis Projesi'nde (*Hadislerle İslam* Kitabı) redaktör ve yazar olarak görev yaptı (2006-2011). Akdeniz Üniversitesi İlahiyat Fakültesine Yrd. Doç. olarak atandı (2011). *Hadis İlminin Oluşumunda Kelamî Düşüncenin Etkisi* başlıklı kitap çalışması ile doçent oldu (2014). 2020 yılında profesör unvanı alan yazarın uzmanlık alanı ile ilgili kitap, makale ve bildiri türünde çeşitli bilimsel çalışmaları bulunmaktadır.

İÇİNDEKİLER

Ön Söz..... XI

Birinci Bölüm

SÜNNET, HADİS VE İLGİLİ TERİMLER..... 1

Sünnet (السنة)..... 2 Eser (الأثر)..... 14

Sîret (السيرة)..... 7 Sened (السند)..... 15

Hadis (الحديث)..... 9 Metin (المتن)..... 18

Haber (الخبير)..... 12

İkinci Bölüm

RİVAYET YÖNTEMİ İLE İLGİLİ TERİMLER..... 21

Rivayet (الرواية)..... 22 İmlâ (الإملاء)..... 40

Mânen Rivayet (الرواية بالمعنى)..... 24 Tahdîs (التحديث)..... 42

Lafzen Rivayet (الرواية باللفظ)..... 27 Meclis (المجلس)..... 43

Âlî İsnad (الإسناد العالی)..... 29 Müzâkere (المذاكرة)..... 44

Nâzil İsnad (الإسناد النازل)..... 31 İstinsâh (الإستنساخ)..... 45

Tarîk (الطریق)..... 32 Mu'âraza (المعارضة)..... 46

Esahhu'l-Esânîd (أصح الأسانید)..... 32 Kırâat (القراءة)..... 47

Lâ Asle Lehû (لا أصل له)..... 34 İcâzet (الإجازة)..... 48

Mahrec (مخرج)..... 35 Münâvele (المناولة)..... 49

Medâru'l-Hadîs (مدار الحديث)..... 36 Mükâtebe (المكاتبة)..... 50

Manevî İnkîtâ (الانقطاع المعنوی)..... 37 İ'lâm (الإعلام)..... 51

El-Mezîd Fî Muttasili'l-Esânîd (المزید فی متصل الأسانید)..... 37 Vasıyyet (الوصیة)..... 52

İrsâl (الإرسال)..... 38 Vicâde (الوجادة)..... 53

Tahammülü'l-İlm (تحمل العلم)..... 39 Tesebbüt (التثبیت)..... 54

Semâ (السماع)..... 40 Ref' (الرفع)..... 55

Vakf (الوقف)..... 56

| | | | |
|-----------------------------------|----|-----------------------|----|
| Vad' (الوضع)..... | 57 | Taktî' (التقطيع)..... | 63 |
| Belâğ (البلاغ)..... | 58 | Tahvîl (التحويل)..... | 64 |
| Cezm Sîgası (صيغة الجزم)..... | 59 | Telfîk (تلفيق)..... | 65 |
| Temrîz Sîgası (صيغة التمريض)..... | 60 | Mislehû (مثله)..... | 66 |
| İhtisâr (اختصار)..... | 62 | Nahvehû (نحوه)..... | 67 |

Üçüncü Bölüm

RÂVÎ İLE İLGİLİ TERİMLER..... 69

| | | | |
|--|----|---|-----|
| Râvi (الراوى)..... | 70 | Adâlet (العدالة)..... | 92 |
| Ricâl (الرجال)..... | 71 | Ta'dîl (التعديل)..... | 93 |
| Tabaka (الطبقة)..... | 72 | Takvâ (التقوى)..... | 94 |
| Sahabe (الصحابة)..... | 73 | Mürûet (المروءة)..... | 95 |
| Muhacir (المهاجر)..... | 78 | Zabt (الضبط)..... | 96 |
| Ensâr (الأنصار)..... | 79 | Cerh (الجرح)..... | 97 |
| Aşere-i Mübeşşere (العشرة المبشرة)..... | 80 | Za'îf (الضعيف)..... | 98 |
| Müksirûn (المكثرون)..... | 81 | Metâ'in-i Aşere (المطاعن العشرة)..... | 99 |
| Mukillûn (المقلون)..... | 82 | Kizb (كذب)..... | 100 |
| Udûlü's-Sahabe (عدول الصحابة)..... | 83 | İttihâmü'r-Râvî Bi'l-Kizb (اتهام الراوى بالكذب)..... | 101 |
| Dâru's-Sünne (دار السنة)..... | 85 | Fisk (الفسق)..... | 102 |
| Suffe (الصفة)..... | 85 | Bid'at (البدعة)..... | 103 |
| Rihle (الرحلة)..... | 86 | Cehâlet (الجهالة)..... | 105 |
| Tâbiûn (التابعون)..... | 87 | Vuhdân (الوحدان)..... | 106 |
| Muhadramûn (المخضرمون)..... | 88 | Mestûr (المستور)..... | 107 |
| Etbâu't-Tâbiîn (اتباع التابعين)..... | 89 | Mübhem (المبهم)..... | 108 |
| Sika (الثقة)..... | 90 | Fuḥşü'l-Galat (فحش الغلط)..... | 109 |
| Mütkin (المتقن)..... | 91 | Kesretü'l-Gaflet (كثرة الغفلة)..... | 110 |

| | | | |
|--|-----|---|-----|
| Telkîn (التلقين)..... | 111 | Âdâbü't-Tâlib (آداب الطالب)..... | 119 |
| Vehem/Vehm (الوهم)..... | 112 | Temyîz (التمييز)..... | 120 |
| Muhâlefetü's-Sikât (مخالفة الثقات)..... | 113 | Esmâ ve Künâ (الأسماء والكنى)..... | 121 |
| Sûü'l-Hıfz (سوء الحفظ)..... | 114 | Neseb (النسب)..... | 122 |
| İhtilât (الاختلاط)..... | 115 | Lakab (اللقب)..... | 123 |
| İstikrâ (الاستقرار)..... | 116 | Müteşâbih (المتشابه)..... | 124 |
| Sahâfî (الصحفى)..... | 117 | Sâbık ve Lâhık (السابق واللاحق)..... | 125 |
| Âdâbü'l-Muhaddis (آداب المحدث)..... | 118 | Mu'ammer (المعمر)..... | 126 |

Dördüncü Bölüm

HADİS TÜRLERİ VE İLGİLİ TERİMLER.....129

| | | | |
|--|-----|------------------------------------|-----|
| Mütevâtir Haber (الخبر المتواتر)..... | 130 | Hasen Hadis (الحديث الحسن)..... | 150 |
| Âhâd Haber (خبر الآحاد)..... | 132 | Âdîd (العاضد)..... | 152 |
| Amelü Ehli'l-Medine (عمل أهل المدينة)..... | 136 | Mütâbiç (المتابع)..... | 153 |
| El-Muhteffü Bi'l-Karâin (المحتف بالقرائن)..... | 137 | Şâhid (الشاهد)..... | 154 |
| Telakki'l-Ümme Bi'l-Kabûl (تلقى الأمة بالقبول)..... | 138 | İ'tibâr (الاعتبار)..... | 155 |
| Müttefakun Aleyh (المتفق عليه)..... | 141 | Makbûl Hadis (الحديث المقبول)..... | 156 |
| Meşhûr (المشهور)..... | 142 | Sübût (الثبوت)..... | 158 |
| Müstefiz (المستفيض)..... | 143 | Zayıf Hadis (الحديث الضعيف)..... | 159 |
| Azîz (العزیز)..... | 144 | Merdûd Hadis (الحديث المردود)..... | 159 |
| Garîb/Ferd (الغريب/ الفرد)..... | 146 | Muhtefün Fih (المختلف فيه)..... | 161 |
| Fâide (فائدة)..... | 147 | Mevzû Hadis (الحديث الموضوع)..... | 162 |
| Sahih Hadis (الحديث الصحيح)..... | 148 | Bâtıl (الباطل)..... | 163 |
| | | Metrûk (المتروك)..... | 164 |
| | | İsrâiliyyât (الإسرائيليات)..... | 165 |

| | | | |
|------------------------------------|-----|-----------------------------------|-----|
| Kudsî Hadis (الحديث القدسى)..... | 166 | Muhkem (المحكم)..... | 184 |
| Merfû Hadis (الحديث المرفوع)..... | 167 | Mürsel (المرسل)..... | 185 |
| Takrîr (التقرير)..... | 168 | Munkatî (المنقطع)..... | 187 |
| Mevkuf Hadis (الحديث الموقوف)..... | 169 | Mu'dâl (المعضل)..... | 188 |
| Maktû Hadis (الحديث المقطوع)..... | 172 | Mu'allak (المعلق)..... | 189 |
| Muttasıl (المتصل)..... | 173 | Müdelles (المدلس)..... | 190 |
| Müsned (المسند)..... | 174 | Mürsel-i Hafî (المرسل الخفى)..... | 191 |
| Şâz (الشاذ)..... | 175 | Mu'an'an (المعنعن)..... | 192 |
| Mahfûz (المحفوظ)..... | 176 | Mü'en'en (المؤنأن)..... | 193 |
| Münker (المنكر)..... | 177 | Mu'âsarat (المعاصرة)..... | 194 |
| Ma'rûf (المعروف)..... | 178 | Likâ (اللقاء)..... | 195 |
| Müdreç (المدرج)..... | 180 | Mu'allel (المعلل)..... | 195 |
| Maklûb (المقلوب)..... | 181 | Müselles (المسلسل)..... | 196 |
| Musahhaf (المصحف)..... | 182 | Müdebbec (المدبج)..... | 197 |
| Muzdarib (المضطرب)..... | 183 | | |

Beşinci Bölüm

HADİS İLİMLERİ VE LİTERATÜRÜ İLE İLGİLİ TERİMLER..... 199

| | | | |
|---|-----|--|-----|
| Hadis İlmi (علم الحديث)..... | 200 | Fıkhü'l-Hadîs (فقه الحديث)..... | 207 |
| Rivâyetü'l-Hadîs İlmi (علم رواية الحديث)..... | 201 | İhtilâfî'l-Hadîs (اختلاف الحديث)..... | 208 |
| Dirâyetü'l-Hadîs İlmi (علم دراية الحديث)..... | 202 | Cem' ve Te'lîf (الجمع والتأليف)..... | 209 |
| Hadis Usûlü (اصول الحديث)..... | 204 | Nâsîh ve Mensûh (ناسخ الحديث و منسوخه)..... | 210 |
| Ulûmü'l-Hadîs (علوم الحديث)..... | 204 | Tercîh (الترجيح)..... | 211 |
| Esbâbü Vürûdi'l-Hadîs (اسباب ورود الحديث)..... | 206 | Mercûh (المرجوح)..... | 212 |
| Garîbü'l-Hadîs (غريب الحديث)..... | 206 | Tevakkuf (التوقف)..... | 213 |
| | | Cevâmiu'l-Kelim (جوامع الكلم)..... | 214 |

| | | | |
|-------------------------------------|-----|--------------------------------------|-----|
| Rikket (الركعة)..... | 215 | Müsned (المسند)..... | 240 |
| Emsâlû'l-Hadîs (أمثال الحديث)..... | 216 | Mu'cem (المعجم)..... | 241 |
| Şerhu'l-Hadîs (شرح الحديث)..... | 217 | Musannef (المصنف)..... | 242 |
| Hâşiye (الحاشية)..... | 219 | Muvatta' (الموطأ)..... | 243 |
| Dâru'l-Hadîs (دار الحديث)..... | 220 | Câmi (الجامع)..... | 243 |
| Kitâbet (الكتابة)..... | 220 | Sünen (السنن)..... | 244 |
| Tedvin (التدوين)..... | 221 | Sahîhayn (الصحيحين)..... | 245 |
| Tasnif (التصنيف)..... | 223 | Terceme (الترجمة)..... | 246 |
| Bâb (الباب)..... | 225 | Kütüb-i Selâse (الكتب الثلاثة)..... | 247 |
| Ale'l-Ebvâb (على الأبواب)..... | 225 | Sünen-i Erba'a (السنن الأربعة)..... | 248 |
| Ale'r-Ricâl (على الرجال)..... | 226 | Kütüb-i Hamse (الكتب الخمسة)..... | 249 |
| Ale'l-Ahruf (على الأحرف)..... | 227 | Kütüb-i Sitte (الكتب الستة)..... | 250 |
| Sahîfe (الصحيفة)..... | 228 | Kütüb-i Tis'a (الكتب التسعة)..... | 250 |
| Cüz (الجزء)..... | 228 | Usûl (الأصول)..... | 251 |
| Risâle (الرسالة)..... | 229 | Fedâilü's-Sahâbe | |
| Nüsha (النسخة)..... | 230 | (فضائل الصحابة)..... | 252 |
| Fevâid Kitapları (كتب الفوائد)..... | 231 | Fedâilü'l-A'mâl (فضائل الأعمال)..... | 253 |
| Sünnet Kitapları (كتب السنة)..... | 232 | Ahkâm Hadisleri | |
| Süâlât (السؤالات)..... | 233 | (أحاديث الأحكام)..... | 254 |
| Fetâvâ (الفتاوى)..... | 234 | Tergîb ve Terhîb (الترويج و الترهيب) | |
| İlel Kitapları (كتب العلل)..... | 235 | 255 | |
| Mevzû'ât Kitapları | | Fiten Hadisleri (أحاديث الفتن)..... | 256 |
| (كتب الموضوعات)..... | 236 | Zühd ve Rekâik (الزهد والرقائق)..... | 257 |
| Ricâl İlmî (علم الرجال)..... | 237 | Âdâb (الآداب)..... | 258 |
| Târîh (التاريخ)..... | 238 | Müstedrek (المستدرک)..... | 259 |
| Ricâl Kitapları (كتب الرجال)..... | 238 | Müstahrec (المستخرج)..... | 259 |
| Tabakât (الطبقات)..... | 239 | Tahrîc (التخريج)..... | 260 |

| | | | |
|-------------------------------------|-----|---------------------------|-----|
| Etrâf Kitapları (كتب الأطراف)..... | 261 | Meşyeha (المشيخة)..... | 269 |
| Cem' Kitapları (كتب الجمع)..... | 262 | Şemâil (الشمائل)..... | 270 |
| Zevâid Kitapları (كتب الزوائد)..... | 263 | Hilye (الحلية)..... | 271 |
| İlzâmât (الإلزامات)..... | 264 | Elfiyye (الالفية)..... | 272 |
| Muhtasar (المختصر)..... | 265 | Erba'ûn (الأربعون)..... | 272 |
| Tehzîb (التهذيب)..... | 266 | Mütesâhil (المتساهل)..... | 273 |
| Nüket (النكت)..... | 267 | Müteşeddîd (المتشدد)..... | 274 |
| Fihrist (الفهرست)..... | 268 | Mütevassît (المتوسط)..... | 275 |

Altıncı Bölüm

EKOLLER VE İLGİLİ TERİMLER.....277

| | | | |
|--|-----|---|-----|
| Fitne (الفتنة)..... | 278 | İ'tizâl (الإعتزال)..... | 290 |
| Ehlü'r-Re'y (أهل الرأي)..... | 279 | Râfızî (الرافضى)..... | 291 |
| Ehlü'l-Hadîs (اهل الحديث)..... | 279 | Teşeyyu' (التشييع)..... | 292 |
| Muhaddis (المحدث)..... | 280 | Cehmî (الجهمى)..... | 293 |
| Şeyh (الشيخ)..... | 281 | Ehlü's-Sünne (اهل السنة)..... | 294 |
| Hâfız (الحافظ)..... | 282 | Selef (السلف)..... | 295 |
| Huccet (الحجة)..... | 283 | Mütekaddimûn (المتقدمون)..... | 296 |
| Hâkim (الحاكم)..... | 284 | Ehl-i Mağrib (أهل المغرب)..... | 297 |
| İmâm (الإمام)..... | 284 | Ehl-i Meşrik (أهل المشرق)..... | 298 |
| Emîru'l-Mü'minîn (أمير المؤمنين فى الحديث)..... | 285 | Oryantalizm (الإستشراق)..... | 299 |
| Şeyhayn (الشيخين)..... | 286 | Hadis Metin/İçerik Tenkidi (نقد متن/محتوى الحديث)..... | 300 |
| Haşviyye (الحشوية)..... | 287 | Müşterek Râvi (The Common Link)..... | 301 |
| Mihne (المحنة)..... | 288 | E Silentio..... | 303 |
| Zındık (الزنديق)..... | 289 | | |

KAYNAKÇA.....305

ÖN SÖZ

İlimlerin ortak karakteri kendilerine özgü bir dile, terminolojik bir yapıya sahip olmalarıdır. Bir ilim dalında terim hâline gelmiş bir kelime sözlük anlamından farklılaşarak oluşur. Terimlerin oluşum sürecinde ilimlerin gayesi, yaklaşım biçimleri ve yöntemlerin inşa edici bir etkisi vardır. İşte bu yüzden terimlerin karşılık geldiği anlamlar çoğu zaman daha zengin bir içeriğe ve göndermelere sahiptir. Terimler oluşum süreçlerinde ilim adamları arasında sağlanan konsensüsler sayesinde belli bir olgunluğa ulaşır, tanımlanabilir bir mahiyete kavuşur. Bununla birlikte terimlerdeki anlam değişimleri devam edebilir. Bu değişimler geliştirilen yeni bakış açıları ve yöntemler nedeniyle yaşanır.

Hadis ilminin terminolojisi hadis uydurmacılığının ortaya çıkmasına bağlı olarak ricâl ve isnad konusu etrafında hicrî I. asrın son yarısından itibaren oluşmaya başlamıştır. Dönemler ilerledikçe ve hadis ilminde birtakım gelişmeler ortaya çıktıkça hem yeni ıstılahlar eklenerek terminoloji zenginleşmiş hem de mevcut ıstılahların anlamında değişiklikler olmuştur. Hadis rivayetinde şifahî nakilden yazılı nakle geçişle birlikte rivayet yöntemlerinin belirginleşmesi, hadis tedrisatındaki biçimsel değişim, hadis eğitiminde kullanılan araç ve gereçlerdeki farklılaşma yeni terimlerin oluşmasına zemin hazırlamıştır. Temel hadis eserlerinin itibar ve otorite kazanmasına bağlı olarak farklı amaç ve yöntemlere sahip yeni edebî türlerin ortaya çıkması

da terminolojinin genişlemesine yol vermiştir. Hadis eserlerinin yazılması ve çoğaltılmasına yani istinsahına ilişkin gelişen terimlerin yanı sıra matbaanın icadıyla birlikte tashih, tahkik, neşir gibi süreçlere işaret eden terimler eklenmiştir. Son birkaç yüzyıldan beri yapılan oryantalist çalışmalarını hadis meselelerini kendi perspektiflerinden ele alırken kullandıkları terminolojinin bilinmesinin önemine de işaret etmek gerekir.

Terimler sözlüğü çalışmaları ilmin doğuş, gelişim ve olgunlaşma süreçlerine hâkim olmayan okurlara pratik sonuçlar üzerinden okumayı kolaylaştırmak için yapılır. Bununla birlikte terimleri mümkün olduğunca bağlantıları ile birlikte ele almaya çalışan, gerisindeki muhtevaya işaret eden çalışmalar alanın içindeki araştırmacılara da katkı sunabilir.

Elinizdeki çalışmada, daha önceden ön lisans ve lisans düzeylerini dikkate alarak telif ettiğimiz Hadisin 100'ü ve Hadisin 200'ü kitaplarındaki terimler yeniden gözden geçirilmiş, pek çoğuyla ilgili açıklamalar zenginleştirilip güçlendirilmiş ve bazıları yeniden yazılmış ve ayrıca bunlara az da olsa yeni terimler eklenmiştir.

Eserde, terimlerin açıklanmasında çoğunlukla kavramlaşma süreçlerine işaret edilmeye çalışılmıştır. Bununla birlikte kitapta terimlerin hangi sırayla ele alınacağı konusu da önem arz etmektedir. Terimlerin hadis ilmindeki oluşum tarihleri dikkate alınarak yapılacak bir dizim, alanı tarihsel süreci içerisinde kavrama bakımından önemli ve gerekli olsa da böyle bir tertipte meseleyi ihata etme zorluğu görülmüştür. Zira belli dönemlerde ortaya çıkan terimlerde sonraki dönemlerde görülen anlam değişimlerinin kronolojik bakışla konumlandırılması, sonraki dönemlerde ortaya çıkan ama ele alınan terimle doğrudan ilgili olan başka terimlerin bir araya getirilmesi, bir terimin pek çok terimle ilişkili olması ve farklı grupta aynı anda yer almasının gerekliliği gibi zorluklar önümüze çıkmıştır. Eserde terimler yakınlık dereceleri, diğer bir ifadeyle aralarındaki ilişki kuvveti dikkate alınarak bir araya getirilmiştir. Üstelik genel çerçevede

büyük oranda hadis ilminin sistematığına uygun bir çizgi takip edilmiştir. Buna göre sünnet ve hadis gibi hadis ilminin en temel terimleriyle başlanmış, ardından hadis ilminin temeli sayılabilecek rivayet ve yöntemi ile ilgili terimlere yer verilmiştir. Rivayetin öznesi olan râvi ile ilgili terimler ve sonrasında rivayetin nesnesi olan mervî ile ilgili terimler ele alınmıştır. Bahsedilen konular etrafında oluşan bilgi alanları ve bu alanlarda üretilen literatüre dair terimler ve ardından hadis alanında belirginleşen ekollere işaret eden isim ve terimler konu edilmiştir. Eserde klasik hadis ilim tarihinde teşekkül etmiş terimlere yer verildiği gibi son dönemdeki hadis çalışmalarında kullanılan bazı terimler de ele alınmıştır. Araştırmada temel kaynaklara müracaat edilmiş, zaman zaman günümüzde yapılan ilgili çalışmalara da atıfta bulunulmuştur.

Temel kaynaklara dayalı yapılan bu çalışma, terimlerin ele alınma biçimi ve kullanılan üslup bakımından ve zaman zaman konuların problematik boyutuna işaret etmesi yönüyle hadis ilminde uzmanlaşmak isteyen, temel kaynakları anlamaya çalışan araştırmacılara katkı sunmayı ummaktadır. Bu vesileyle eserin ortaya çıkmasında ve okuyucuya ulaşmasında emeği geçen kişilere teşekkür ederim.

Prof. Dr. Zişan TÜRCAN
Antalya 2022